



DEPARTMENT OF EDUCATION

Townsend Building
401 Federal Street Suite 2
Dover, Delaware 19901-3639
<http://education.delaware.gov>

Mark A. Holodick, Ed.D.
Secretary of Education
(302) 735-4000
(302) 739-4654 - fax

ਡੈਲਵੇਅਰ ਦੇ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਦਾ ਮੂਲ ਭਾਸ਼ਾ ਸਬੰਧੀ ਸਰਵੇਖਣ

Punjabi

ਤਾਰੀਖ: _____ ਸਕੂਲ: _____

ਡੈਲਵੇਅਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (Delaware Department of Education) ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਕੂਲ ਹਰੇਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵੱਲੋਂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਬੋਲੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਭਾਸ਼ਾ(ਵਾਂ) ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ। ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਿਰਫ਼ ਇਹ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤੀ ਜਾਏਗੀ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੂਜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਪਾਤਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਇਹ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਮਾਮਲਿਆਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਵਰਤੀ ਜਾਏਗੀ ਜਾਂ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਥਾਰਟੀਜ਼ ਨੂੰ ਰਿਪੋਰਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ।

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ			
ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:		ਜਿਸ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਜਨਮ ਹੋਇਆ:	
ਕੁਲ ਨਾਮ:		ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੀ ਤਾਰੀਖ:	
ਜਨਮ ਮਿਤੀ:		ਅਮਰੀਕੀ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੇ ਦਾਖ਼ਲਾ ਲੈਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ:	

ਉਹਨਾਂ ਗ੍ਰੇਡਾਂ 'ਤੇ ਗੋਲਾ ਲਗਾਓ, ਜਿਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਦਾਖ਼ਲਾ ਲਿਆ

PK K 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਅਮਰੀਕੀ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਕੁੱਲ ਕਿੰਨੇ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਦਾਖ਼ਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ? _____

- ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੇ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖੀ ਸੀ?
ਭਾਸ਼ਾ: _____ | ਬੋਲੀ: _____
- ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਅਕਸਰ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦਾ ਹੈ?
ਭਾਸ਼ਾ: _____ | ਬੋਲੀ: _____
- ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਅਕਸਰ ਕਿਹੜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲਦੇ ਹੋ?
ਭਾਸ਼ਾ: _____ | ਬੋਲੀ: _____
- ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਘਰ ਵਿੱਚ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ?
ਭਾਸ਼ਾ: _____ | ਬੋਲੀ: _____
- ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਪਸੰਦ ਕਰੋਗੇ?
ਭਾਸ਼ਾ: _____ | ਬੋਲੀ: _____

ਮਾਪੇ ਦਾ ਨਾਮ

ਮਾਪੇ ਦੇ ਹਸਤਾਖਰ

ਤਾਰੀਖ

LEA : Please have all families complete this home language survey at the student's initial enrollment in school. This form must be signed and dated by the parent or guardian and kept in the student's file. (If a language other than English or Non-US English is listed on questions 1-3, the LEA must continue with a records review, step 2 of the English learner identification process.)